

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 15 (1897)  
**Heft:** 124

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>o</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>o</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Bilan d'une compagnie d'assurances (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1897. 28. April. Die Firma **Reichlen & Bodmer** in Zürich (S. H. A. B. vom 11. April 1888, pag. 379) verzeigt als ihr Domizil und als Wohnort der Gesellschafter: Zürich I und als Geschäftslokal: Steinmühlegasse 12. Sie fügt der Natur des Geschäftes bei: Vertretung der Firma «Friedr. & Carl Hessel», Buch- und Steindruckfarbenfabrik in Nerchau-Leipzig.

28. April. Die Firma **J. Hollenweger** in Zürich IV (S. H. A. B. vom 25. Februar 1897, pag. 221) erteilt Prokura an Albert Kündig, von Bauma, in Zürich I.

28. April. In ihrer Generalversammlung vom 5. April 1897 haben die Aktionäre der **Allgemeinen Actienbaugesellschaft Zürich** in Zürich I (S. H. A. B. vom 18. März 1897, pag. 313) als neues Mitglied des Verwaltungsrats gewählt den bisherigen Prokuristen Hermann Rubli, und es hat ihn der Verwaltungsrat unter demselben Datum zum zweiten Mitgliede der Direktion ernannt, demzufolge er Kollektivunterschrift führt und seine Prokura erlischt.

28. April. Inhaberin der Firma **Frau C. Widmann** in Zürich IV ist Catharina Widmann, geb. Avancini, von Corredo (Tirol), in Zürich IV. Italienische Flaschenweine und Produkte. Winterthurerstrasse 1.

28. April. Inhaber der Firma **Thos. F. Alton, British-American Importing House** in Zürich V ist Thomas Frank Alton, Bürger der Vereinigten Staaten Amerikas, in Zürich V. Engl. Amerik. Velos, Bestandteile und Sportartikel. Dufourstrasse 5.

28. April. Friedrich Humm und Gustav Humm, beide von Strengelbach (Aargau), und Rudolf Bircher, von Küttigen (Aargau), alle in Thalweil, haben unter der Firma **Fr. Humm & Cie** in Thalweil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1897 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Alte Landstrasse, Ludretikon.

29. April. Unter der Firma **Lehner Kunstseidefabrik Glattbrugg** hat sich mit Sitz in Zürich I am 14. April 1897 eine Genossenschaft gebildet, welche die Erzeugung, Bearbeitung und Verwertung künstlicher Seide nach Dr. Lehners System gemäss den dafür bestehenden und allfällig noch zu erwerbenden Patenten für die Schweiz und Deutschland zum Zwecke hat. Das Genossenschaftskapital besteht aus 4200 Anteilen zu Fr. 1000, welche durch acht Genossenschaftler gezeichnet, unteilbar und nur unter den in den Statuten näher umschriebenen Bedingungen übertragbar sind. Weitere Bestimmungen über pekuniäre Leistungen, den Eintritt neuer Mitglieder oder den freiwilligen Austritt des Genossenschafters betreffend, sind in den Statuten nicht enthalten und greifen deshalb die gesetzlichen solchen Platz. Jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Genossenschaftler für Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen, es ist für dieselben nur das Vermögen der Genossenschaft haftbar. Ihre Organe sind die Generalversammlung, ein Aufsichtsrat, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, drei Beisitzern und zwei Ersatzmännern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Aufsichtsrat wählt einen oder mehrere Direktoren und erteilt Prokura an Angestellte. Die Firma der Genossenschaft wird gezeichnet durch Kollektivunterschrift zweier Direktoren oder mit Prokura versehener Angestellten oder eines Direktors und eines Prokuristen. Mitglieder des Aufsichtsrates sind Jakob Gottfried Hürlimann, von Zürich, in Zürich V, Präsident; Emil Kümmerlé, von und in Berlin, Vizepräsident; Emil Amann, von und in Bönningheim (Württemberg); Oscar Berend, von und in London; Albert Kienlin, von und in Stuttgart; und Ersatzmänner: der als Direktor gewählte Dr. Friedrich Lehner, von Nürnberg, in Zürich IV, und Adolf Frick-Morf, von Zürich, in Zürich II, und Prokuristen sind Arnold Roth, von Erlinsbach (Aargau), in Zürich I, und Dr. Hans Zürcher, von Thalweil, in Zürich V. Geschäftslokal in der Fabrik Glattbrugg.

29. April. Die **Sennerei-Genossenschaft Heisch** in Hausen a. A. (S. H. A. B. vom 28. Dezember 1889, pag. 931) hat an Stelle der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Heinrich Huber, Heinrich Bühler und Gottlieb Steinmann gewählt: als Präsident Heinrich Huber-Bär; als Aktuar Heinrich Huber-Ringger, und als Quästor Gottlieb Huber, alle von und in Heisch-Hausen.

30. April. Die Firma **M. Aepli-Eberli** in Aussersihl (S. H. A. B. vom 40. September 1889, pag. 714) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. April. Inhaber der Firma **Rud. Rosenberger** in Zürich III ist Rudolf Rosenberger, von Birmensdorf, in Zürich III. Spezerei- und Merceriwaren. Limmatstrasse 37.

30. April. Giacomo Pedrazzini, von Cimalmotto-Campo (Tessin), und Giuseppe Fanciola, von Locarno (Tessin), beide in Zürich I, haben unter

der Firma **G. Pedrazzini & Co** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1896 ihren Anfang nahm. Herrenhüte, Kravatten, Hemden und Handschuhe. Rämistrasse 25.

30. April. Inhaber der Firma **P. Baumeler** in Zürich III ist Peter Baumeler, von Romoos (Luzern), in Zürich III. Holzhandlung, Spezialität Schnittware. Seebahnstrasse 127.

30. April. In ihrer Generalversammlung vom 27. März 1897 hat die **Actiengesellschaft Leu & Co (Société anonyme Leu & Co)** in Zürich I (S. H. A. B. vom 17. August 1896, pag. 951) die Gesellschaftsstatuten revidiert, wonach den bisherigen Publikationen gegenüber als Aenderungen zu konstatieren sind: Das Grundkapital ist auf Fr. 20,000,000 zu erhöhen, eingeteilt in 40,000 Inhaberaktien zu Fr. 500, wovon indessen wie bisher nur vierzehn Millionen Franken (Fr. 14,000,000) ausgegeben sind. Der Verwaltungsrat kann nunmehr aus elf bis dreizehn Mitgliedern und die Direktion aus einer oder mehreren Personen gebildet werden. Der Verwaltungsrat setzt die nötigen Bestimmungen betreffend die Führung der Unterschriften fest; Aenderungen in der Vertretung sind nicht zu konstatieren, indem wie bisher rechtsverbindlich zeichnen der Direktor Adolf Fäsi in Zürich I einzeln und die Kollektivprokuristen Eduard Hess in Zürich I, Alfred Behlé, Eduard Griot und Friedrich Hurter, letztere drei in Zürich V, je zu zweien.

30. April. Die Firma **Frau Hoppeler-Eggmann** in Zürich III (S. H. A. B. vom 12. September 1895, pag. 951) hat ihr Domizil, den Wohnort der Inhaberin und das Geschäftslokal nach Altstetten, Unterdorf 74, verlegt.

30. April. Die Inhaberin der Firma **Frau Bosshart-Hug** in Zürich I (S. H. A. B. vom 23. April 1896, pag. 477) hat ihr Geschäft an der Markt-gasse verkauft und betreibt nunmehr die Filiale in Zürich IV, Universitätsstrasse 47. Kolonial- und Glaswaren und Landesprodukte, als einziges Hauptgeschäft weiter.

30. April. Inhaber der Firma **Karl Zeh** in Zürich I ist Karl Zeh, von Suppingen (Württemberg), in Zürich I. Spezereiwaren und Südfrüchte. Markt-gasse 20. Die Firma erteilt Prokura an die Ehefrau des Inhabers, Monika Zeh, geb. Weber.

30. April. Emil Peter, von Rastatt (Baden), und Eduard Stecher, von Pymont (Waldeck), beide in Zürich I, haben unter der Firma **Peter & Stecher** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1897 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalergeschäft. Am Lindenhof.

30. April. Die Firma **Keller & Hess** in Zürich III (S. H. A. B. vom 18. März 1896, pag. 317) wird hiemit infolge Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amteswegen gelöst.

30. April. Unter dem Namen **Loge Helvetia No 1 des J. O. G. T.** hat sich mit Sitz in Zürich III am 8. April 1897 ein Verein gebildet, welcher die Bekämpfung des Genusses von Alkohol und narkotischen Substanzen zum Zwecke hat. Der Eintritt erfolgt auf Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss einer Vereinsversammlung und der Austritt jederzeit durch schriftliche Anzeige bei dem Vorsitzenden, Ausschluss und Hinterschied des Mitgliedes. Die Eintrittsgebühren betragen Fr. 3 für die männlichen und Fr. 2 für die weiblichen Personen; in den allgemeinen Fonds entrichten sie Fr. 1.50, bezw. Fr. 1 per Vierteljahr und 15 Cts. für den «Schweizer Guttempler», Jahresmitglieder einen Beitrag von Fr. 40. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen, die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Verwaltungsausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden, dessen Stellvertreter, dem Quästor, dem Aktuar und zwei Beisitzern, vertritt den Verein nach aussen und es fühlt einer der erstern beiden je mit dem Aktuar oder mit einem andern Mitgliede des Ausschusses zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Vorsitzender ist Johannes Römer, von Gottlieben (Thurgau), in Zürich III; Stellvertreter und Quästor Emil Conrad Redinger, von Neftenbach, in Zürich V; Aktuar Franz Sailer, von Wyl (St. Gallen), in Zürich III, und Beisitzer sind Caspar Suter, von Freienwyl (Aargau), in Zürich III, und Hermann Meyer, von Küssnacht (Schwyz), in Zürich V. Geschäftslokal: Zeughausstrasse 31.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg.

1897. 1. Mai. Die Firma **G. Minder-Scheurer** in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 25 vom 28. Januar 1896, pag. 99) hat ihren Sitz nach Courtelary verlegt, wo nun auch der Inhaber wohnt. Die Firma ist in Aarberg erloschen.

##### Bureau Bern.

28. April. Die unter dem Namen **Bäckermeister-Verein der Stadt Bern u. Umgebung** eingetragene **Genossenschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 182 vom 5. September 1891, pag. 739), hat in der Hauptversammlung vom 9. März 1897 ihre Statuten revidiert und dieselben in folgenden wesentlichen Punkten abgeändert, bezw. ergänzt: Die Genossenschaft setzt sich zusammen aus den Bäckermeistern, Bäckereihinhabern oder -Inhaberinnen der Stadt Bern, sowie aus denjenigen verschiedenen Bezirke der Umgebung. Die Aufnahme erfolgt auf eine schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Der Vorstand besteht nunmehr aus neun Mitgliedern; als solche sind neu gewählt: als Vizepräsident Johann Born, von Niederbipp, in Bern; als Kassier Hermann Frey, von Gontenschwyl, in Bern; als Beisitzer Gottlieb Schilt, von Schangnau, in Bern; Albert Brönnimann, von Obermuhlern, in Bern, und Hermann Salvisberg, von Mühleberg, in Köniz. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch das Fachorgan der Bäckermeister, Bietkarten oder Einladungsschreiben. Die rechtsverbindliche Zeichnung geschieht wie bis dahin durch den Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv mit einem der Sekretäre.

30. April. Aus der Kollektivgesellschaft **Rüfenacht & Co** in Bern (S. H. A. B. vom 5. Juni 1884, pag. 406, und vom 3. August 1894, pag. 729) ist der Gesellschafter Theodor Kunz auf den heutigen Tag ausgetreten.

30. April. Die Firma **S. Juker** in Wabern bei Bern (S. H. A. B. Nr. 239 vom 26. August 1896, pag. 984) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Gabr. Juker».

Die Gebrüder Otto und Edmund Juker, von Bolligen, in Wabern bei Bern, haben unter der Firma **Gabr. Juker** in Wabern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1897 beginnt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «S. Juker». Natur des Geschäftes: Bierbrauerei.

#### Bureau Biel.

29. April. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Arbeiterkrankenkasse der mechanischen Werkstätte und Eisengiesserei von J. C. Osterwalder in Biel** (S. H. A. B. Nr. 148 vom 29. Mai 1896) sind ausgetreten Jakob Denzler und Friedrich Göseli. In den Vorstand sind gewählt worden als Präsident Friedrich Gerber, von Schangnau, in Biel, bisheriger Vizepräsident; als Vizepräsident Gottlieb Müller, von Unterkulm, in Biel, und als Beisitzer Johann Lindt, von und wohnhaft in Nidau.

#### Bureau de Courtelary.

28 avril. La raison **Veuve d'Aug. Robert-Tissot**, épicerie, mercerie, fournitures d'horlogerie, à Tramelan (F. o. s. du c. du 5 juin 1891, page 521), est éteinte par suite de renonciation de la titulaire.

La suite du commerce de cette maison est reprise par Auguste Rossel, allié Robert-Tissot, originaire de Tramelan-dessus, y demeurant, sous la raison sociale **A. Rossel-Robert-Tissot**, à Tramelan. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, outils et fournitures d'horlogerie, ferronnerie. Bureau: Tramelan.

#### Bureau Erlach.

27. April. Die Firma **Alexander Stuki-Schaffner** in Ins ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Bureau Meiringen.

29. April. Inhaber der Firma **J. P. Bissantz** in Meiringen ist Johann Peter Bissantz, von Dürkheim an der Haardt (Bayern), wohnhaft in Stein zu Meiringen. Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

#### Bureau de Neuveville.

28 avril. Le chef de la maison **Léon Wyss**, à Neuveville, est Léon-Paul Wyss, de et domicilié à Neuveville. Genre de commerce: Denrées coloniales, gros, mi-gros et détail.

#### Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

12. April. Die **Käsergenossenschaft Oberhünigen**, mit Sitz in Oberhünigen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 13. Juli 1889, pag. 602), hat unterm 6. April 1897 am Platze des Friedrich Schaffer zu ihrem Präsidenten gewählt Johann Ladrach, Landwirt auf dem Stutz bei Mirchel. Uebrig Vorstandsmitglieder die bisherigen.

#### Zug — Zoug — Zugo

1897. 27. April. Die Firma **Adolf Haubensak, Hôtel Hirschen** in Zug (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1895, pag. 411) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. April. Inhaber der Firma **H. Leemann, Hôtel z. Hirschen** in Zug ist Heinrich Leemann-Schneider, von Meilen (Zürich), in Zug. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotel Hirschen in Zug.

27. April. Adolf Dubach, von Lützelflüh (Bern), und David Josef Schaller, von Wolhusen (Luzern), beide wohnhaft in Zug, haben unter der Firma **A. Dubach & Co** in Zug eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. April 1897 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Werkstätte und Velohandel.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Olten.

1897. 27. April. Inhaberin der Firma **Frau Bloch-Husi** in Trimbach ist Stephanie Bloch, geb. Husi, Ehefrau des Martin Bloch, von Ober-Buchsiten, Manöhrst, in Trimbach. Natur des Geschäftes: Wirtschaft.

27. April. Die Aktiengesellschaft **Electricitätswerk Olten-Aarburg** in Olten (S. H. A. B. 1894, pag. 997) hat in ihrer Generalversammlung vom 13. März 1897 ihr Aktienkapital durch Ausgabe von 4000 Stück Aktien von 1 Million Franken auf Fr. 1,500,000 erhöht und die bezügliche Bestimmung der Statuten dahin abgeändert, dass das Gesellschaftskapital Fr. 1,500,000 beträgt und in 3000 auf den Inhaber lautende Aktien im Nennwert von je Fr. 500 eingeteilt ist.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 26. April. Franz Marxer, von Mauren (Lichtenstein), und Adolf Schwarz, von Eiken (Aargau), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Marxer & Schwarz** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1897 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftslokal: Wiesenschanzweg.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1897. 27. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. & F. Sigerist, Nachfolger v. Sigerist-Etzensberger** in Schaffhausen (S. H. A. B.

Nr. 97 vom 7. April 1896, pag. 400, und Nr. 276 vom 2. Oktober 1896, pag. 1136) ändert ihre Firma ab in: **Gehr. H. & F. Sigerist, Nachfolger v. Sigerist-Etzensberger**. Letztere Firma bestätigt die von der erstern an Jaques Kamm erteilte Prokura.

#### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Locarno.

1897. 27 aprile. La società in nome collettivo **Eredi fu Ermenegildo Pirovano**, in Muralto (F. u. s. di c. dei 24 marzo 1893, n° 75, pag. 301; 25 novembre 1892, n° 246, pag. 994; 7 ottobre 1892, n° 217, pag. 873 et 7 maggio 1893), notifica che Ermenegildo Pirovano non fa più parte della ditta suddetta per decesso e d'aver ceduto il negozio d'oreficeria.

#### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Cully.

1897. 24 avril. Pierre Blardone et Adam Blardone, les deux de Vogogna (Novare, Italie), domiciliés le premier à Chexbres et le second à Savigny, ont constitué entr'eux, sous la raison **Blardone frères**, une société en nom collectif, ayant son siège à Chexbres et qui a commencé en avril 1895. Son but est la profession de carriers, soit l'exploitation de pierre. Chacun des associés a la signature sociale et engage valablement la société.

#### Bureau de Lausanne.

26 avril. La maison **G. Weber**, fabrique lausannoise d'appareils de chauffage, à Lausanne (F. o. s. du c. des 15 juin 1889 et 26 décembre 1896), confère procuration à Christian Sambuc fils, de Belmont-sur-Lausanne, domicilié à Lausanne.

#### Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau de Boudry.

1897. 28 avril. Le chef de la maison **E. Widmann**, à Peseux, est Ernest-Edmond Widmann, de Peseux (Neuchâtel), domicilié à Corcelles. Genre de commerce: Vins et liqueurs, denrées coloniales, gros et détail; chaussures, verrerie et poterie, quincaillerie, papeterie, maroquinerie etc. Bureaux: Bazar de la Côte, à Corcelles. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> novembre 1894.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds.

26 avril. Henri-Louis-Auguste Dubois, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, et Achille Marchand, de Sonvillier, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, en cette ville, sous la raison sociale **Henri Dubois & Co**, une société en nom collectif, ayant commencé le 23 avril 1897. Genre de commerce: Commerce de vins et spiritueux. Bureaux: 51, Rue de la Paix.

#### Genf — Genève — Ginevra

1897. 27 avril. La société dite **Société de secours mutuels des Sapeurs-Pompiers de la Ville de Genève, Compagnie No 3**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1889, n° 178, page 850), a, dans son assemblée du 20 mars 1897 et dans la séance du comité du 14 avril suivant, modifié le bureau de son comité comme suit: G.-A. Müller, président; Paul Garbani, vice-président; Arthur Benoit, secrétaire; Antoine Derungs, vice-secrétaire, et Henri Waldvogel, trésorier, tous à Genève.

27 avril. Les suivants: Ernest et Jules-Louis Weber, tous deux fils de feu Jean Weber, d'origine alsacienne et Français par droit d'option de leur père, domiciliés à Plainpalais (le second agissant comme mineur émancipé, en vertu de décision du conseil de famille et de la justice de paix du canton de St-Julien (Haute-Savoie), en date du 1<sup>er</sup> avril 1897), ont constitué, à Plainpalais, sous la raison sociale **Weber frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1897. Genre d'affaires: Fabrique et commerce de cordes à boyaux pour l'industrie. Locaux: Chemin du Bord d'Arve.

### Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois d'avril 1897.

Bureaux	Boîtes de montres or	Boîtes de montres argent	Total
1. Bienne . . . . .	1,549	35,535	37,084
2. Chaux-de-Fonds . . . . .	29,515	3,781	33,296
3. Delémont . . . . .	1,892	8,086	9,458
4. Pleyrier . . . . .	594	11,008	11,602
5. Genève . . . . .	1,018	9,457	10,475
6. Granges (Soleure) . . . . .	204	26,912	27,116
7. Locle . . . . .	5,814	2,901	8,715
8. Neuchâtel . . . . .	—	1,688	1,688
9. Noirmont . . . . .	1,278	29,874	31,152
10. Porrentruy . . . . .	—	36,502	36,502
11. St-Imier . . . . .	661	18,294	18,955
12. Schaffhouse . . . . .	49	5,131	5,180
18. Tramelan . . . . .	451	35,272	35,723
Total	42,525	224,421	266,946

Berne, le 1<sup>er</sup> mai 1897.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

## „UNION SUISSE“

Société d'assurances contre le bris des glaces et vitres et contre les dégats causés par les conduites d'eau.

Siège social: Genève.

### Bilan au 31 décembre 1896.

Actif.			Passif.	
fr.	ct.		fr.	ct.
262,500	—	Obligations des actionnaires.	350,000	—
9,200	95	Caisse.	39,009	95
71,212	30	Valeurs.	5,522	—
49,422	95	Banque.	1,500	—
20,000	—	Prêts sur nantissement.	12	50
6,866	35	Agences.	500	—
1,336	55	Intérêts à recevoir.	23,995	65
1	—	Mobilier et matériel.	—	—
420,540	10		420,540	10

(B. 10)

L'administrateur délégué: O. Hesé.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

**Nr. 9216.** — 23. April 1897, 4 Uhr p.  
Eggimann & Hediger, Fabrikanten,  
Biel (Schweiz).

**DEMOCRATAS**

Federkielcigarren, Cigarren und Tabak.

**Nr. 9217.** — 23. April 1897, 4 Uhr p.  
Eggimann & Hediger, Fabrikanten,  
Biel (Schweiz).

**LILIPUT**

Federkielcigarren, Cigarren und Tabak.

**Nr. 9218.** — 23. April 1897, 4 Uhr p.  
Eggimann & Hediger, Fabrikanten,  
Biel (Schweiz).

**COQUETAS**

Federkielcigarren, Cigarren und Tabak.

**Nr. 9219.** — 23. April 1897, 4 Uhr p.  
Eggimann & Hediger, Fabrikanten,  
Biel (Schweiz).

**MIGNON**

Federkielcigarren, Cigarren und Tabak.

**Nr. 9220.** — 23. April 1897, 4 Uhr p.  
Eggimann & Hediger, Fabrikanten,  
Biel (Schweiz).

**MOPS**

Federkielcigarren, Cigarren und Tabak.

**Nr. 9221.** — 23. April 1897, 4 Uhr p.  
Eggimann & Hediger, Fabrikanten,  
Biel (Schweiz).

**OLIVETTE**

Federkielcigarren, Cigarren und Tabak.

**Nr. 9222.** — 23. April 1897, 4 Uhr p.  
Eggimann & Hediger, Fabrikanten,  
Biel (Schweiz).

**STORKS**

Federkielcigarren, Cigarren und Tabak.

**N° 9223.** — 30 avril 1897, 11 h. a.  
Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier,  
Montilier (Suisse).

**VELORA**

Cadrams, mouvements, boîtes de montres et emballage.

**Nr. 9224.** — 1. Mai 1897, 12 Uhr m.  
Firma: F. Tanner & C<sup>ie</sup>, Fabrikanten,  
Kurzdorf-Frauenfeld (Schweiz).

**Tannerin**

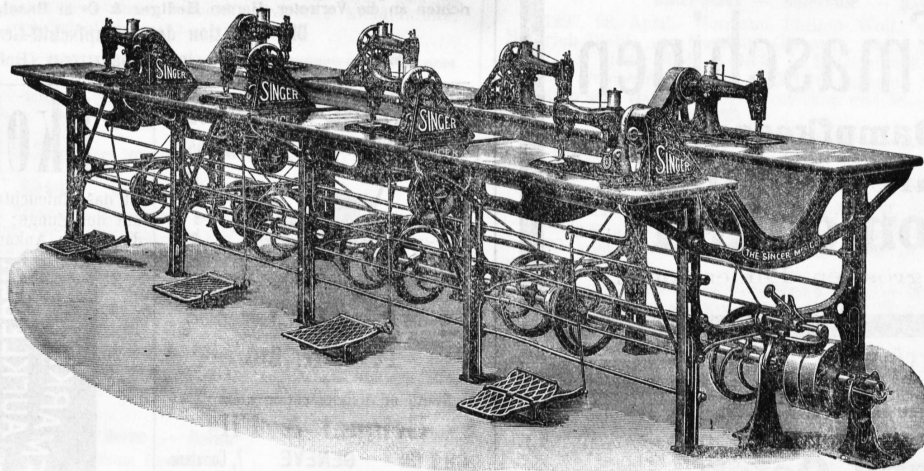
Ersatz für Schuhwichse, Lederfett und Lederappretur.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**POUR MANUFACTURIERS ET ATELIERS DE CONFECTION  
NOUVELLES INSTALLATIONS ÉCONOMIQUES  
DE MACHINES A COUDRE EN TOUS GENRES**



Ces installations spéciales pour ateliers réalisent par leur simplicité et leur rapidité une économie considérable sur la main-d'œuvre et les frais, tout en donnant un rendement supérieur; elles s'emploient aussi bien avec des *moteurs à pied très rapides* qu'avec des *moteurs hydrauliques, électriques, à vapeur, à gaz*, etc.

*Etablis droits ou à auge, simples ou doubles, pour tous genres de confections, et principalement lingerie, robes, corsets, chemises, cols, chaussures fines et fortes, travaux sur cuir, saes, havresacs, vêtements militaires, chapellerie, casquettes, parapluies, etc.*

**Compagnie „SINGER“**

Maisons succursales à: Bâle, Berne, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, St-Gall, Zurich.

Maison principale: RUE DU MARCHÉ, 13. — GENEVE.

## Kirschwassergesellschaft und Handelsgesellschaft Zug in Zug.

### Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre der Kirschwassergesellschaft und Handelsgesellschaft Zug in Zug werden hiemit auf **Dienstag, den 25. Mai nächsthin, nachmittags 1/2 Uhr, ins Hotel Löwen in Zug** zur diesjährigen ordentlichen Generalversammlung höflichst eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- 2) Vorlage der 1896er Jahresrechnung, des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Statutenrevision.
- 4) Wahlen.
- 5) Allfällige weitere Anträge.

Rechnung, Bericht und Statutenentwurf liegen auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre bereit und können dort bezogen werden.

(396)

Der Verwaltungsrat.

## Ost-Mittel-Südwestdeutscher Güterverkehr.

Für den Güterverkehr zwischen Stationen der Direktionsbezirke Berlin, Breslau, Bromberg, Danzig, Erfurt, Halle a. S., Kattowitz, Königsberg i. Pr., Magdeburg, Posen und Stettin etc. einerseits und Stationen der Grossherzogl. Badischen Staatseisenbahnen, besonders auch den deutsch-schweizerischen Uebergangspunkten Basel, Waldshut, Schaffhausen, Singen und Konstanz andererseits ist am 1. Mai 1897 ein neuer Tarif in Kraft getreten. Die unterzeichnete Agentur der Grossherzogl. Badischen Staatseisenbahnen ist jederzeit bereit, alle wünschbare Auskunft über Frachten etc. zu erteilen.

Basel, 1. Mai 1897.

(436)

Hediger &amp; Co.

## Zu verkaufen:

Familienverhältnisse halber die günstig gelegene

### Untere Mühle in Aarau,

mit zwei Wohngebäuden, Scheune, Stallung, Fabrikgebäude und Garten. Infolge der vorhandenen konstanten Wasserkraft von 15 HP., die durch Aenderung der Einrichtung auf 30 HP. gebracht werden kann, sowie der dazu gehörenden geräumigen Fabriklokalitäten eignet sich das Verkaufsobjekt auch für jede andere Industrie. Der Flächeninhalt der Gebäude beträgt ca. 10 Aren.

Weitere Auskunft erteilt bereitwillig

Der Beauftragte:

(485<sup>5</sup>)

E. Siebenmann-Merz in Aarau.

## KING & Co.

Maschinenfabrik

Zürich-Wollishofen

liefern als Spezialitäten:

# Dampfmaschinen

und **Dampfkessel.**

Fahrbare und Halb-

(484) **Locomobilen** (M 8166 Z)

bis zu den grössten Dimensionen.

### Zur Heizung grösserer Lokale

jeder Art, auch mit einem Ofen zwei übereinander gelegene Räume zu heizen, sind die

➔ **ächten amerikanischen**

## Dauerbrand-Oefen

mit neibiger Fabrikmarke die allerbesten.

Billigste Installation, in einer Stunde montiert und betriebsfähig, unbegrenzt dauerhaft, brauchen keinerlei Mauerung, können Sommers abseits gestellt werden, brennen zuverlässig und mit sichtbarem Feuer, das das billigste Heizmaterial Coke, auch Anthracit. Zweijährige Garantie; prima Referenzen.

Zur Inspektion seines reichhaltigen Musterlagers von **ächten amerikanischen Heizöfen**, 1896er Modelle, und **besten und schönsten Kochherden** (für Holz, Kohle oder Coke) ladet höfl. ein

**J. R. Ritter, Neuquartier, Zofingen.**

(1834<sup>1</sup>) ➔ Illustrierte Preislisten gratis und franko. ➔

## Schweizerisches Informations-Bureau in Zürich

(Institution des Vereins schweizerischer Geschäftsreisender)

Gegründet 1880

Prompteste, zuverlässigste und billigste Besorgung von Auskünften für alle schweizerischen, ausländischen und überseeischen Plätze. Tarife stehen zur Verfügung.

## Chemin de fer de Fribourg à Morat.

Les actionnaires de cette entreprise sont convoqués à l'assemblée constitutive de la société qui aura lieu le **mercredi, 19 mai 1897, à 10 heures du matin**, dans la salle des séances du conseil communal à l'Hôtel de Ville de Morat.

#### Tractanda:

- 1<sup>o</sup> Constitution de la société.
- 2<sup>o</sup> Rapport du comité d'initiative. (H 1483 F)
- 3<sup>o</sup> Approbation des statuts.
- 4<sup>o</sup> Nomination des membres du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination des censeurs.
- 6<sup>o</sup> Propositions diverses.

Fribourg, le 27 avril 1897.

(420<sup>1</sup>)

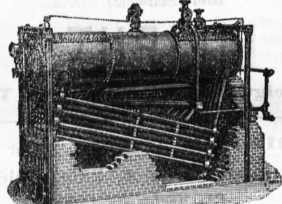
Le comité d'initiative.

## Siederrohr-Sicherheits-Kessel mit regulierbarer Ueberhitzung.

Grösste Sicherheit

Sparsamer Betrieb

In allen Teilen leicht zugänglich



2 Millionen  meter Heizfläche im Betrieb, wovon ca. 1000  meter in der Schweiz.

Beste Referenzen von allen Kesselbesitzern.

Gefl. Anfragen an

(241)

**F. Bormann & Co, Zürich I,**

Telephon 2525

Bureaux: Stadelhoferstrasse 40.

## Mappen

eigener Fabrikation, sehr solid u. haltbar.

**Neuheit:** Briefmarken-Mappe mit durchsichtigen Taschen, D. R. G. M., sehr praktisch, Fr. 2, Banknoten-Mappe Fr. 3, Wechsel-Mappe Fr. 6. 50, Dokumenten-Mappe mit 12 Taschen, für Oktav Fr. 2. 50, für Quart Fr. 3, für Folio Fr. 3. 50, franko gegen Nachnahme.

(410<sup>7</sup>)

Carl Pfaltz, Basel.

## Nach England

via Vlissingen (Holland)-Queenboro

**zweimal täglich für Personen und Güter.** Sehr billige und schnelle Beförderung für Güter aller Art nach und von London und weiter.

**Nach Südafrika:** für Personen und Güter per Castle-Line via Vlissingen-London.

Anfragen wegen Auskunft, Frachtübernahmen u. s. w. beliebe man zu richten an die Vertreter, Herren Hediger & Co in Basel, oder an

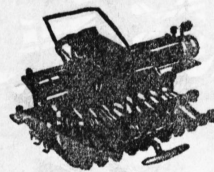
Die Direktion der Dampfschiff-Gesellschaft Zeeland in Vlissingen (Holland).

(385)

## MACHINE A Ecrire

la plus pratique et la plus économique.

La „Dactyle“



La „Dactyle“

Prix: fr. 210.

Vente et démonstration chez  
**Briquet & Fils**

4 et 6, Cité GENEVE 7, Carraterie.

Seuls concessionnaires pour la Suisse romande. (732)

➔ Demander les catalogues. ➔

Erste internationale Adressen-Verlagsanstalt

Zürich V (Hottingerstr. 6)

liefert für den Versandt von Geschäfts-Zirkularen etc. Adressen des In- und Auslandes (alle Branchen) auf Couverts, Listen und Streifen geschrieben. Prospekte auf Verlangen gratis.

## Ekelhaft

(311<sup>7</sup>)

ist das Anfeuchten der Briefmarken mit der Zunge; man vermeidet dies durch den Ankauf von

(H 1604 Z)



Prospekte gratis und franko.

Generalvertrieb für die Schweiz  
**Hans Häderli, Zürich,**  
Spezialgeschäft für techn. Neuheiten.

Garantiert echtes gelbes

## Bienen-Wachs

von bester Qualität, liefert billigst  
**Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden,**  
(Ich bitte, meine Firma ganz auszusprechen.) (488)

## Italie

Agence d'affaires  
Contentieux commercial  
**G. Sazer**

(307)

19, Rue Alfieri, Turin

Références de premier ordre ➔